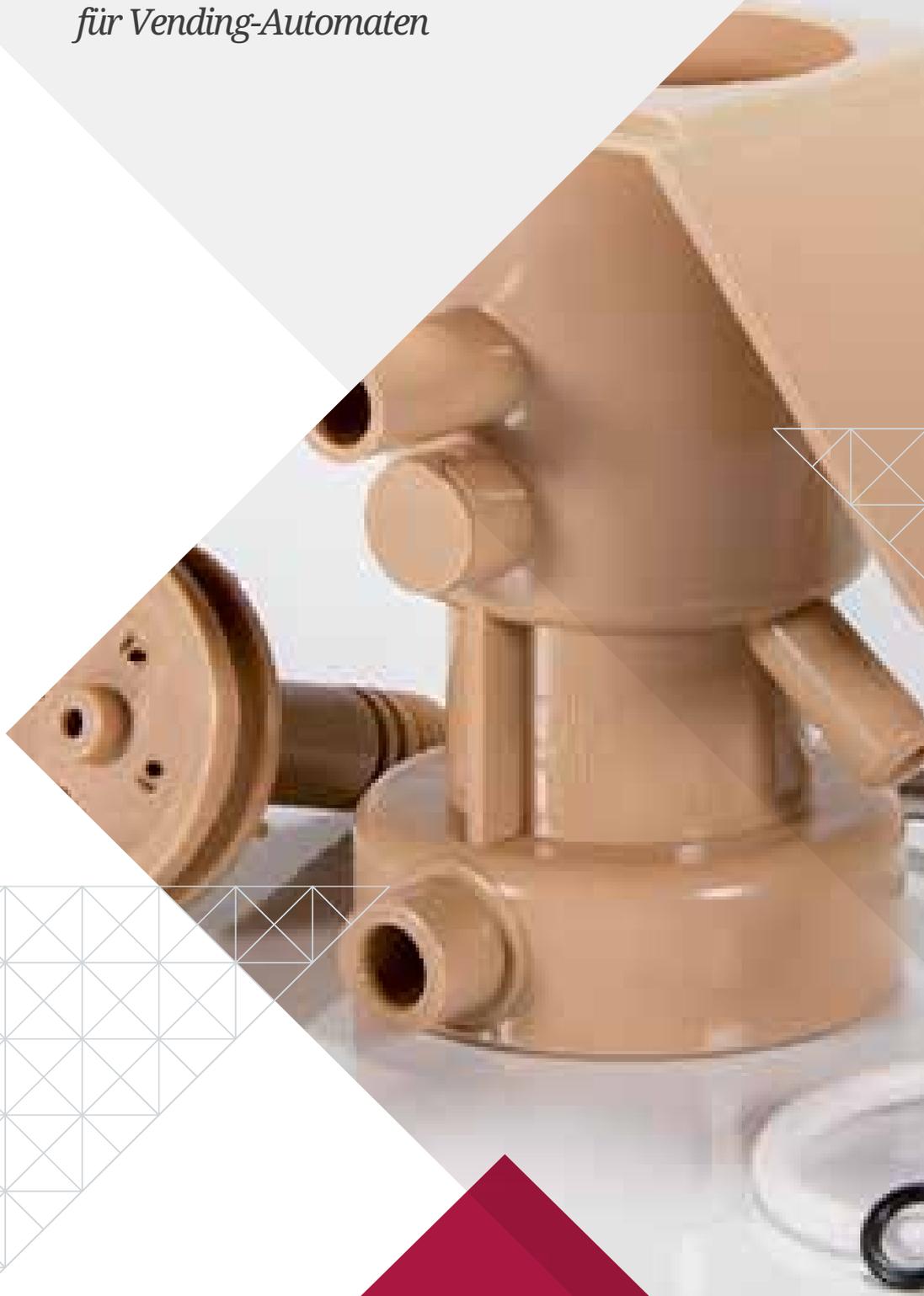




**atel**  
COMPONENTS

# PRAKTISCHE WARTUNGS-KITS

*für Vending-Automaten*



 **REPA**  
THE SPARE PARTS GROUP

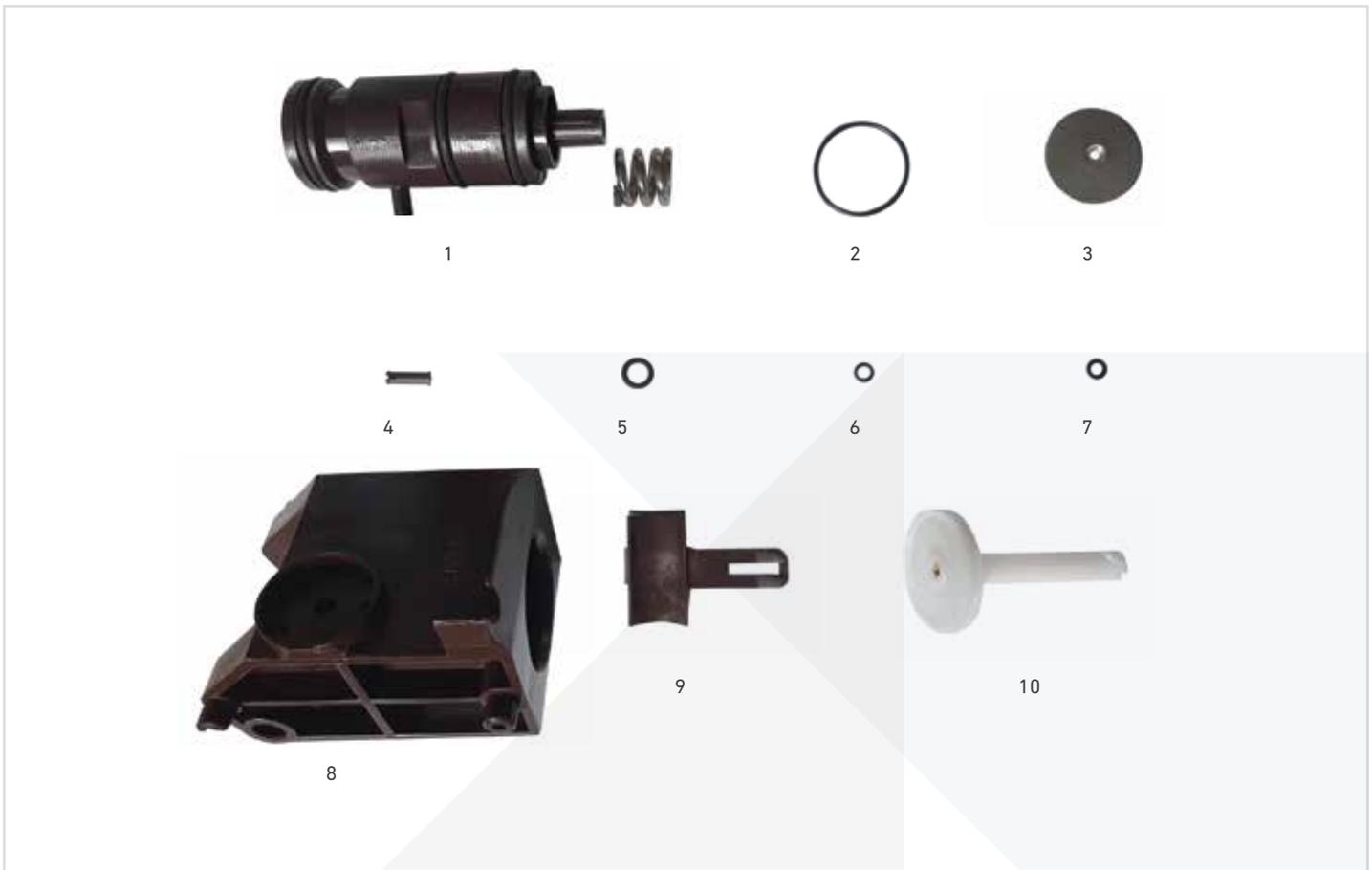
# INHALT

## WARTUNGSKIT

## SEITE

BIANCHI-BRÜHGRUPPE	3
BIANCHI-BOILER	4
BIANCHI-PUMPE	5
EVOCA-BRÜHGRUPPE	6
EVOCA-BRÜHKAMMER	7
EVOCA-BOILER	9
RHEAVENDORS-BRÜHGRUPPE	11
RHEAVENDORS-MÜHLEN	12
RHEAVENDORS-MIXER	13

# WARTUNGSKIT BIANCHI-BRÜHGRUPPE



## WARTUNGSKIT BIANCHI-BRÜHGRUPPE

ATEL Artikel-Nr: **OKITCFBIANCHI**  
 LF Artikel-Nr: **1900015**

Foto	Beschreibung
1	Duschhalterkolben ø 35 mm
2	OR-Dichtung 02118 Viton schwarz
3	Auslaufdusche 34 mm
4	Sicherungsstift
5	OR-Dichtung 03037 Viton
6	OR-Dichtung 02021 Viton schwarz
7	Dichtung ø 9x5x2 mm
8	Brühkammer
9	Bügel Brühgruppe
10	Duschhalterkolben ø 35 mm

Dieses Kit ist passend für folgende Bianchi Modelle:

Gaia	LEI200
Gaia Touch	LEI400
921	LEI700
931	LEI SA
952	Pegaso
972	Polaris

# WARTUNGSKIT BIANCHI-BOILER



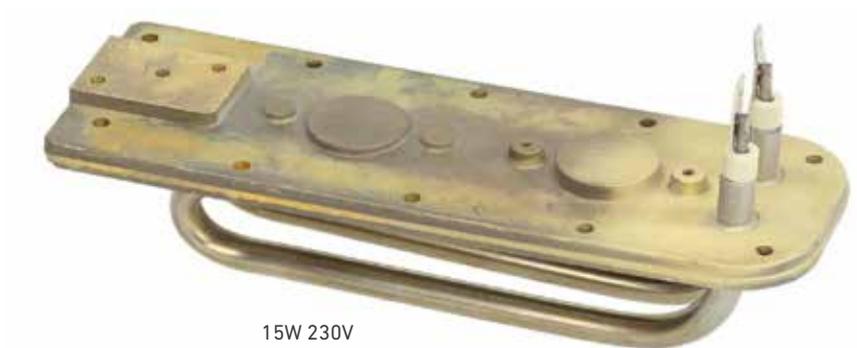
## Wartungskit Bianchi Boiler

ATEL Artikel-Nr: 0KITCLBIANCHI  
LF Artikel-Nr: 1900014

Foto	Beschreibung
1	Boiler Dichtung 160x40mm
2	OR-Dichtung 02025 Innen grün - 6,07mm
3	3-Wege OLAB-Magnetventilkern

Dieses Kit ist passend für folgende Bianchi Modelle:

Gaia	LEI400
Gaia Touch	LEI500
921	LEI600
931	LEI700
952	LEI SA
972	Antares
LEI200	Pegaso
LEI200 ES-5 SB Easy STD	Polaris
LEI200 ES-5 SB T15 STD	



15W 230V

## BIANCHI- HEIZKÖRPER

ATEL Artikel-Nr: 29004312-02  
LF Artikel-Nr: 1755187

Dieses Ersatzteil ist passend für folgende Modelle:

LEI300  
LEI300 1ES-6 SB Smart STD  
LEI500  
LEI600  
LEI SA  
Pegaso  
Polaris

# WARTUNGSKIT BIANCHI-PUMPE



## BIANCHI- PUMPENKIT

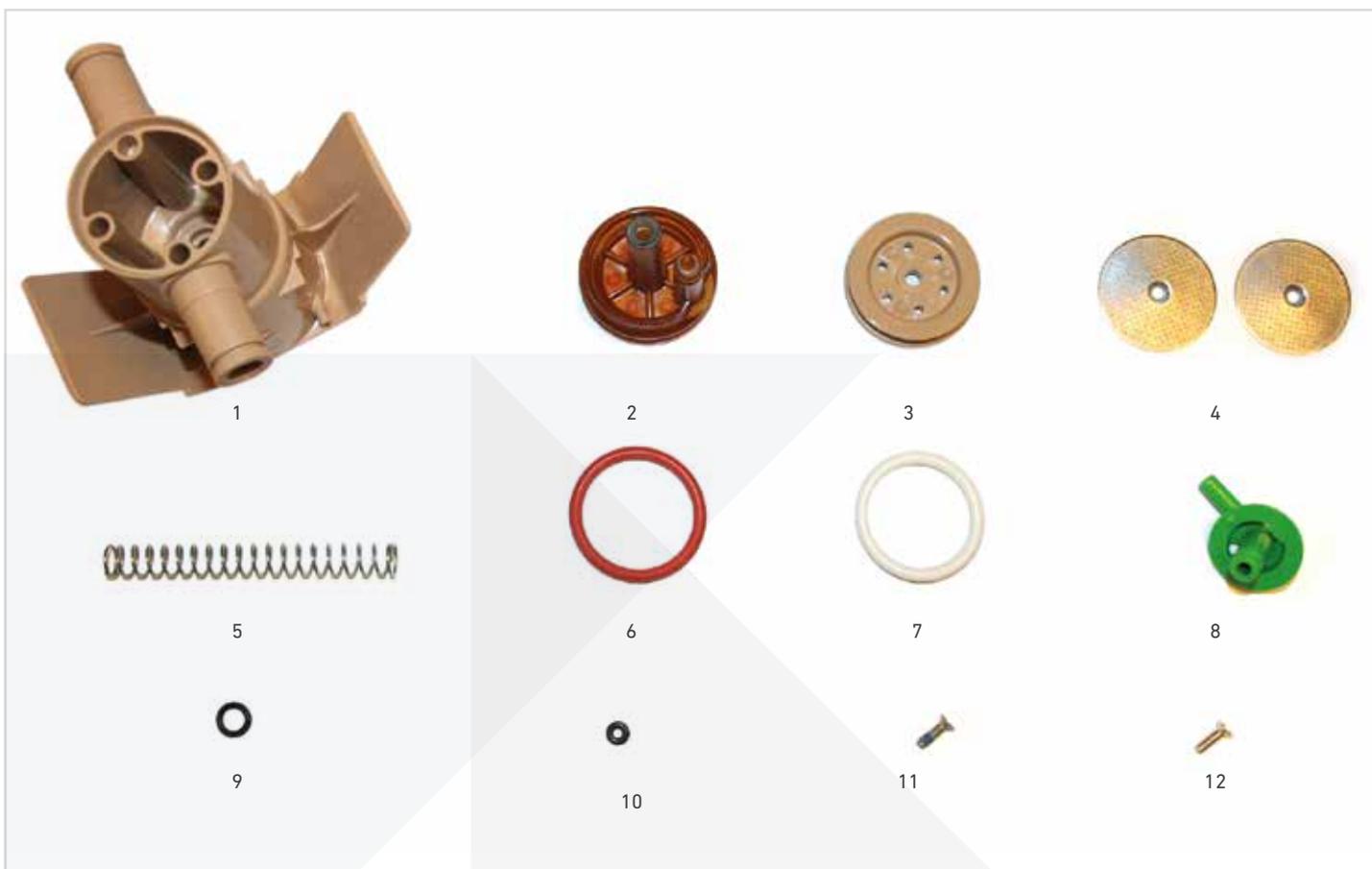
**ATEL Artikel-Nr: 0KITPMBIANCHI**  
**LF Artikel-Nr: 1900016**

Foto	Beschreibung
1	Vibrationspumpe EX5 48W 230V 50Hz Anschlüsse $\varnothing$ 1/8"- $\varnothing$ 6mm, Druck max.15bar Wassertemperatur max 20°Cn integrierte Diode (1N 4007P), Anschlussklemme 6,3x0,8mm
2	Volumenzähler 974-9522-B NSF Schlauchanschluss Ein-/Ausgang $\varnothing$ 6mm, Düse $\varnothing$ 1,8mm
3	Rückschlagventil $\varnothing$ 1/8"M-1/8"F, Eichung 2,0bar
4	Sicherheitsventil 11bar

Dieses Kit ist passend für folgende Bianchi Modelle:

Universalbauteile passend für Bianchi Geräte

# WARTUNGSKIT EVOCA-BRÜHGRUPPE



EVOCA-WARTUNGSKIT Z4000

ATEL Artikel-Nr: **OKITZ4000**

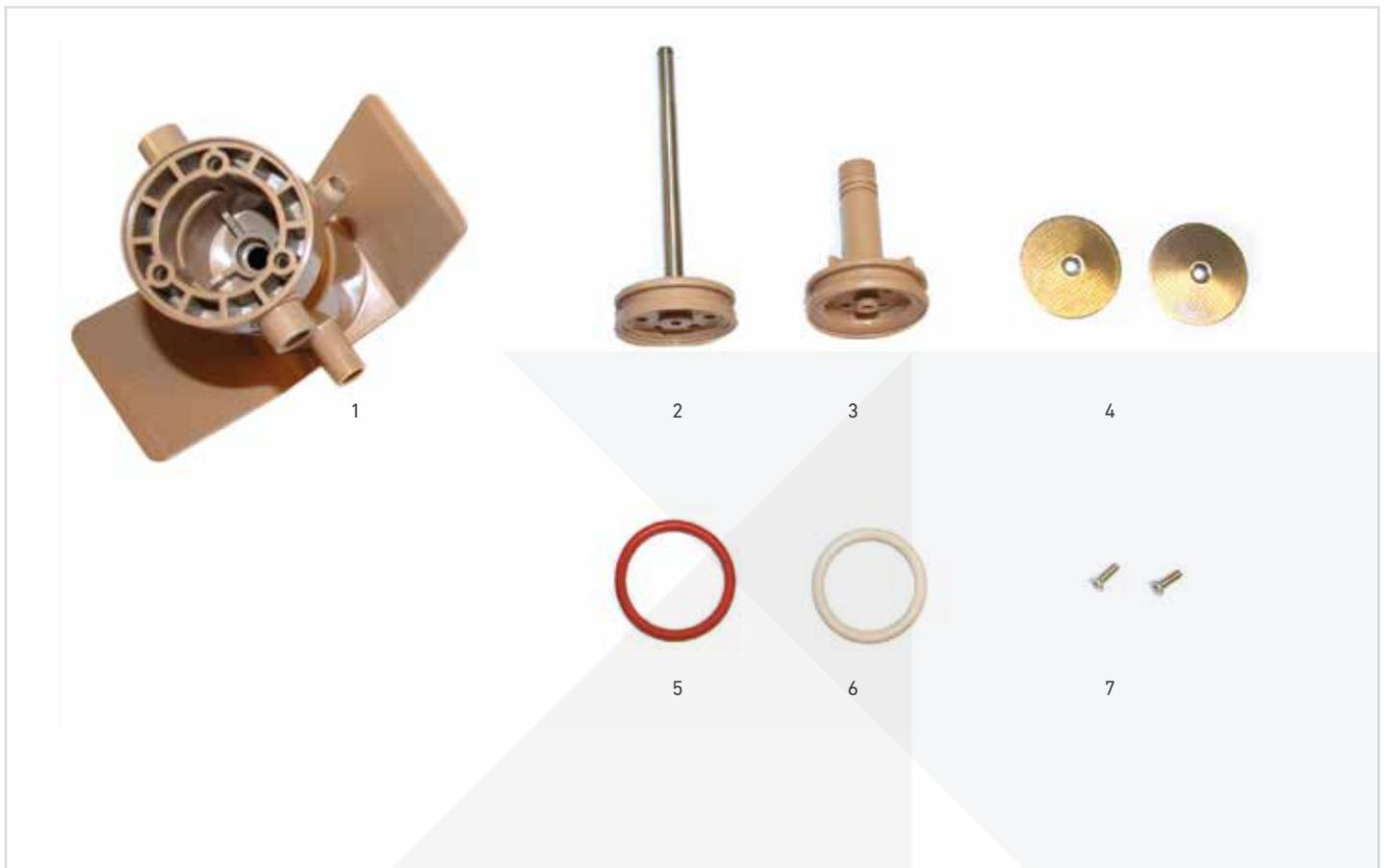
LF Artikel-Nr: **1900008**

Dieses Kit ist passend für folgende EVOCA Modelle:

Lavazza – LB 3600 Canto Touch X2  
CANTO  
CANTO P  
CANTO Touch Dual Cup  
CANTO Touch Espresso Fresh Brew  
CANTO Double Cup Blue  
CONCERTO  
CONCERTO Blue  
CONCERTO Plus  
CONCERTO Touch  
CONCERTO Touch Plus  
KARISMA Upgrade  
MAESTRO Touch Dual Cup  
OPERA  
OPERA Touch Plus  
SOLISTA

Foto	Beschreibung
1	Brühkammer
2	Obere Kolbenscheibe
3	Untere Kolbenscheibe
4	Kaffeesieb oben & unten
5	Rückholfeder
6	O-Ring 04118 Rot für den unteren Kolben
7	O-Ring 04112 Weißes Silikon für den unteren Kolben
8	Kaffeeeckventil
9	O-Ring 2025 für den Brüher
10	O-Ring 2028 Schwarz für den Brüher
11	Schraube TSPC H M3x10mm mit Gewindesicherung
12	Schraube M 3x10mm Edelstahl

# WARTUNGSKIT EVOCA-BRÜHKAMMER



## EVOCA-UMBAUKIT Z3000

**ATEL Artikel-Nr: 0KITZ3000**

**LF Artikel-Nr: 190009**

Foto	Beschreibung
1	Brühkammer
2	Oberer Kolben
3	Unterer Kolben
4	Kaffeefilter oben & unten
5	O-Ring 04118 Rot für den unteren Kolben
6	O-Ring 04112 Weißes Silikon für den unteren Kolben
7	Schraube M 3x10mm Edelstahl

Dieses Kit ist passend für folgende EVOCA Modelle:

NECTA ASTRO  
ASTRO DOPPIO ESPRESSO  
ASTRO ESPRESSO INSTANT  
BRIO  
BRIO 250  
BRIO 3  
BRIO C-I RISCALDATORE  
BRIO UP  
COLIBRÌ

COLIBRI TOP ESPRESSO  
COLIBRÌ C5  
ESPRESSO INSTANT FRESH MILK  
GRANMATTINO  
KIKKO  
KIKKO ESPRESSO INSTANT  
KIKKO MAX ESPRESSO INSTANT  
KIKKO RY ESPRESSO INSTANT  
KOBALTO

KORINTO  
KORO  
OBLÒ  
SPAZIO PORTA TONDA  
VENEZIA  
VENEZIA LX  
ZENITH  
WITTENBORG 7600

# WARTUNGSKIT EVOCA-BRÜHKAMMER



## EVOCA - UMBAUKIT GROSSE BRÜHKAMMER 48mm, Z3000

ATEL Artikel-Nr: **OKITZ3000D48**

LF Artikel-Nr: **1900013**

Foto	Beschreibung	VPE (Stk.)
1	Oberer Kolben ø 45mm	1
2	Unterer Kolben	1
3	Übergroße Brühkammer	1
4	OR-Dichtung 04150 Silikon blau Innen-ø 37,69mm für Kolben - Duschträger Brühgruppe	2
5	Auslaufdusche ø 42mm	2
6	Feder ø 9x80mm für Kolbenrücklauf	1
7	Kolbenventil + Feder	1
8	Flachkopfschraube M4x10 - Edelstahl	2
9	OR-Dichtung 02025 EPDM 1,78mm -Innen-ø 6,07mm	1

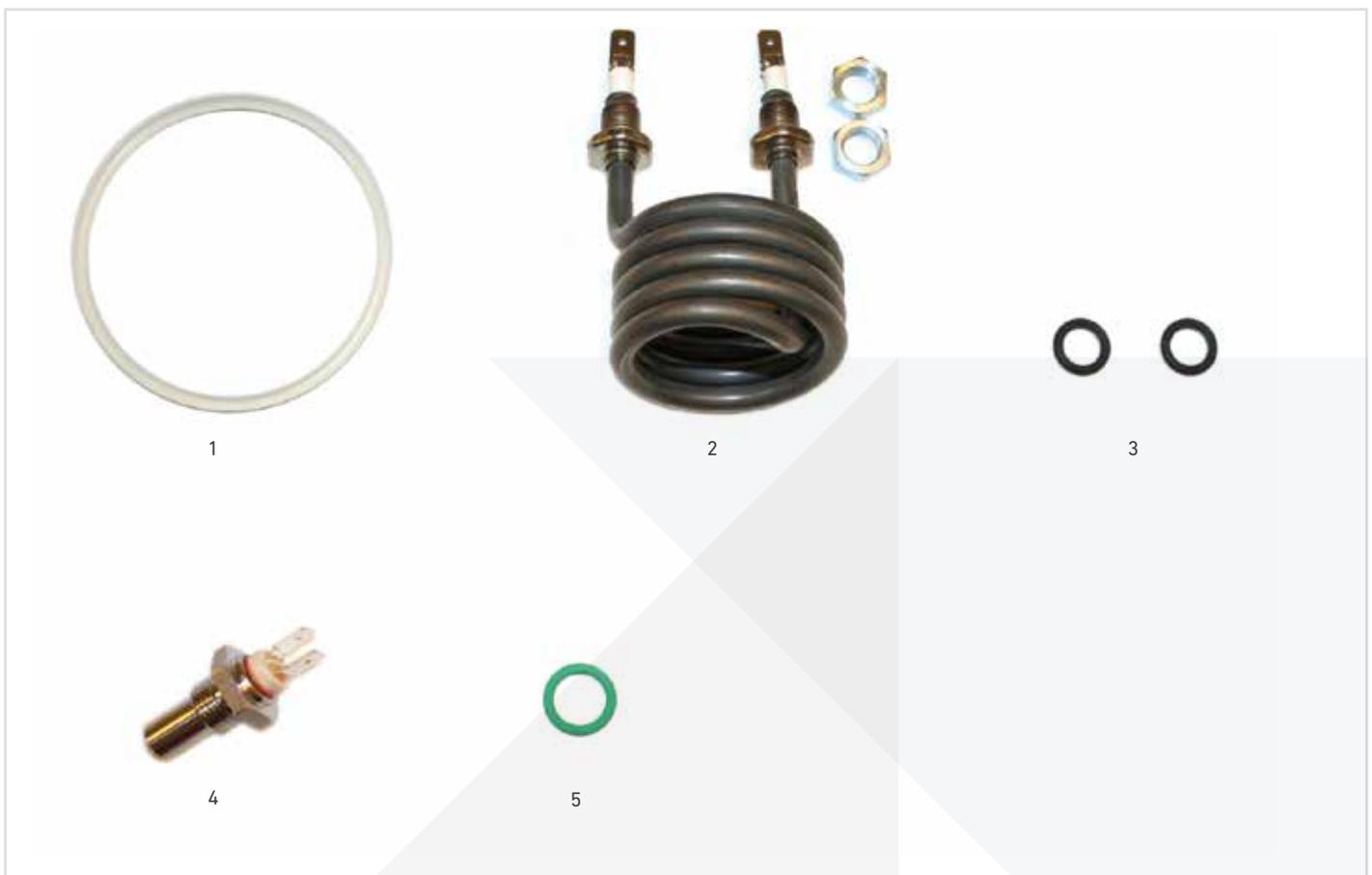
Dieses Kit ist passend für folgende EVOCA Modelle:

NECTA ASTRO  
ASTRO DOPPIO ESPRESSO ASTRO  
ESPRESSO INSTANT  
BRIO  
BRIO 250  
BRIO 3  
BRIO C-I RISCALDATORE  
BRIO UP  
COLIBRÌ

COLIBRI TOP ESPRESSO  
COLIBRÌ C5  
ESPRESSO INSTANT FRESH MILK  
GRANMATTINO  
KIKKO  
KIKKO ESPRESSO INSTANT  
KIKKO MAX ESPRESSO INSTANT  
KIKKO RY ESPRESSO INSTANT  
KOBALTO

KORINTO  
KORO  
OBLÒ  
SPAZIO PORTA TONDA  
VENEZIA  
VENEZIA LX  
ZENITH  
WITTENBORG 7600

# WARTUNGSKIT EVOCA-BOILER



## EVOCA - BOILERKIT 600CCM

ATEL Artikel-Nr: 0KITCALD600

LF Artikel-Nr: 1900011

Foto	Beschreibung
1	Dichtung OR 04350 Transparentes Silikon
2	Heizstab 1450 Watt -53mm- Höhe: 75mm
3	Dichtung OR 112 Viton 2,62x9,92mm
4	Temperaturfühler 10mm Mutter 12,5mm
5	Dichtung 03050 Viton

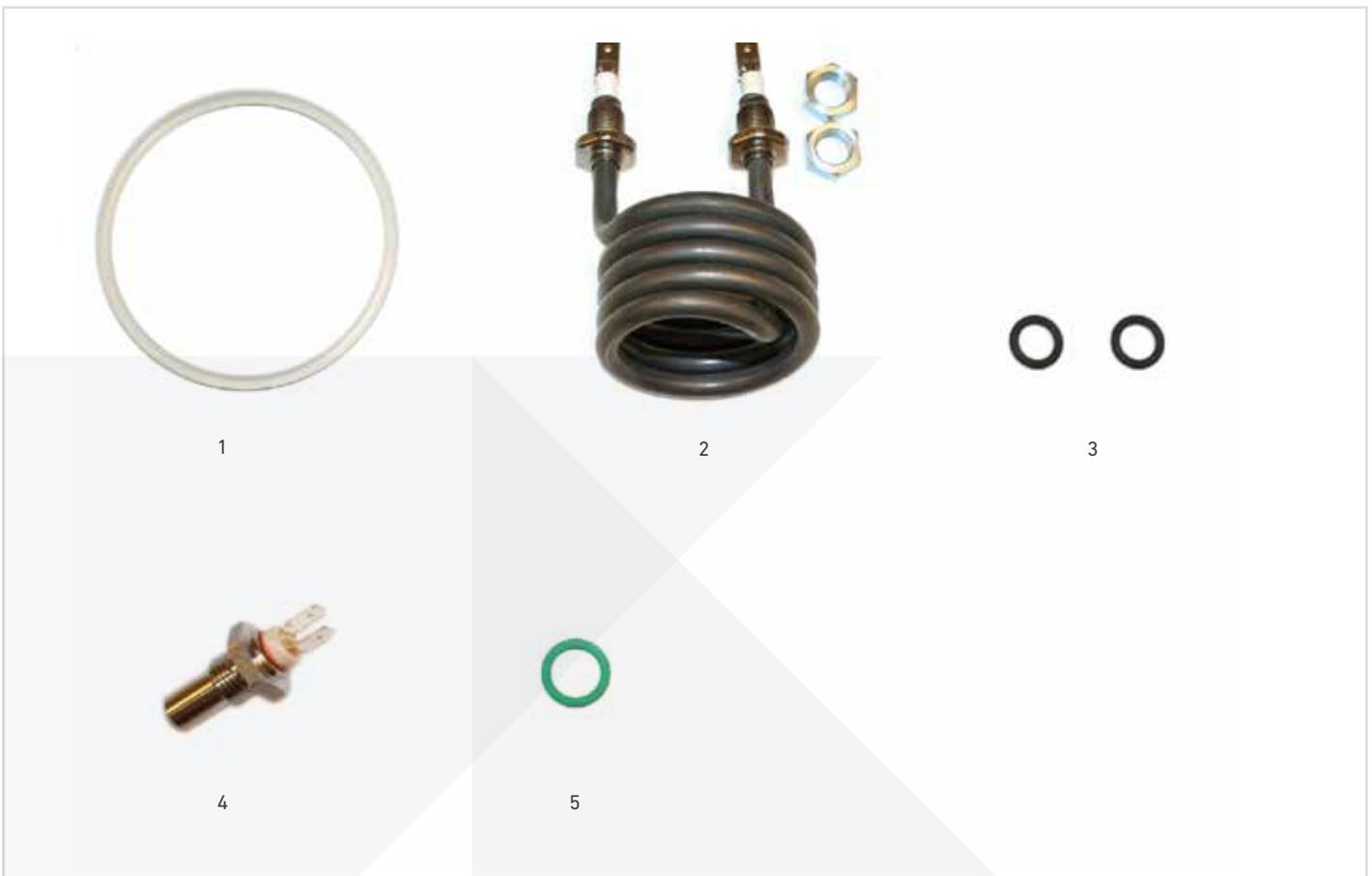
Dieses Kit ist passend für folgende EVOCA Modelle:

NECTA ASTRO  
ASTRO P  
BRIO  
BRIO 250  
BRIO 3  
BRIO UP  
CANTO  
CANTO DUAL CUP  
CANTO TOUCH  
COLIBRÌ

GRANMATTINO  
KIKKO  
KIKKO MAX  
KIKKO RY  
KOBALTO  
KONVIVIO  
KORINTO  
KORO  
KREA  
OBLÒ

SOLISTA  
SPAZIO  
VENEZIA  
VENEZIA LX  
ZENITH  
WITTENBORG 7100  
WITTENBORG 7100 PLUS  
WITTENBORG 7600  
WITTENBORG ES 7100 MAXI

# WARTUNGSKIT EVOCA-BOILER



## EVOCA - BOILERKIT 300CCM

ATEL Artikel-Nr: 0KITCALD300

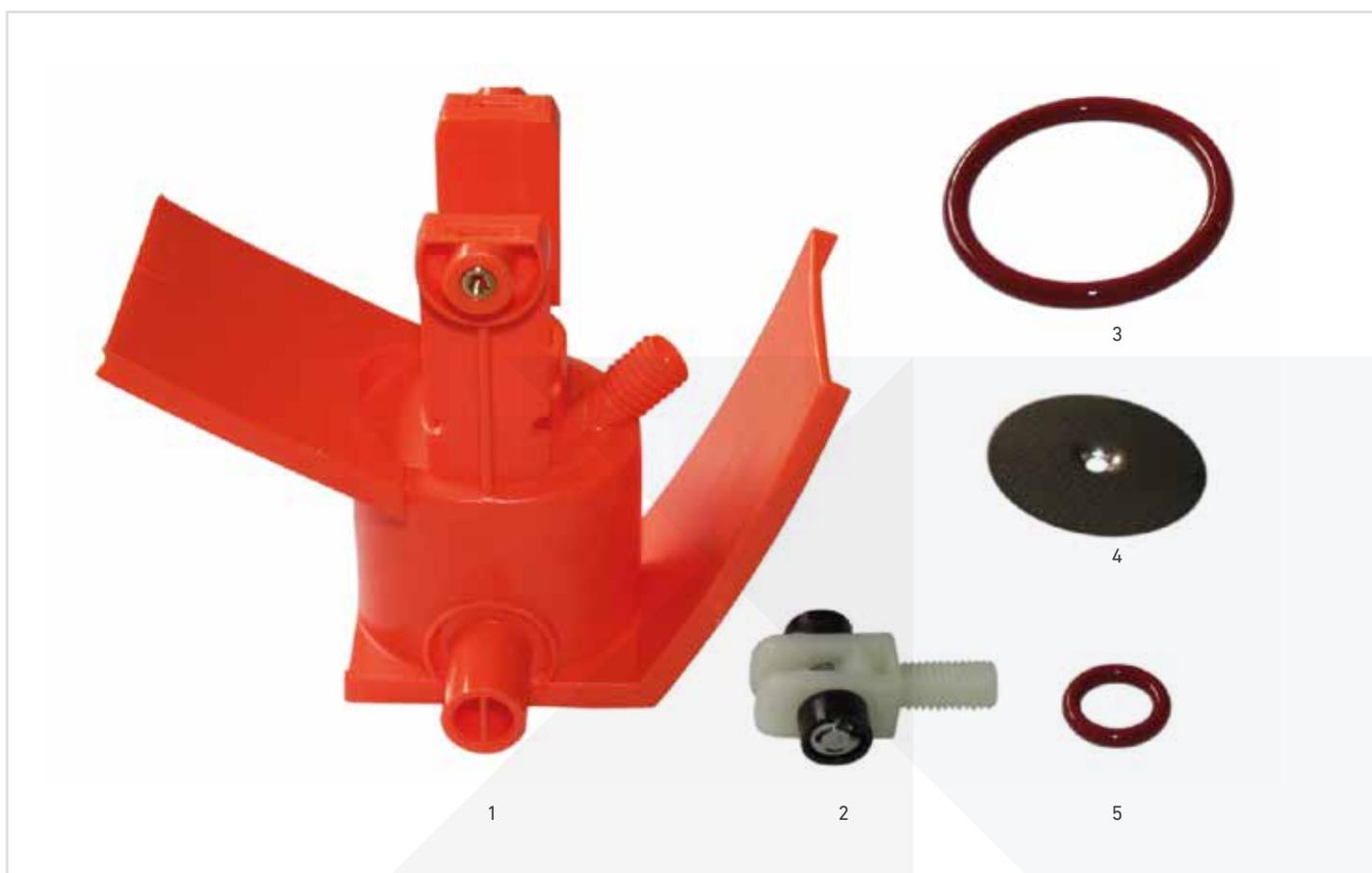
LF Artikel-Nr: 1900012

Foto	Beschreibung
1	Dichtung OR 176 Transparentes Silikon
2	Heizstab 1000 Watt -54mm- Höhe: 63mm
3	Dichtung OR 112 Viton 2,62x9,92mm
4	Temperaturfühler 10mm Mutter 12,5mm
5	Dichtung 03050 Viton

Dieses Kit ist passend für folgende EVOCA Modelle:

NECTA BRIO	COLIBRÌ TOP
BRIO 250	CONCERTO
BRIO 3	KORO
BRIO UP	OPERA PLUS
CANTO	OPERA PLUS TOUCH SOLISTA
CANTO DUAL CUP	VENEZIA
CANTO TOUCH	VENEZIA LX
COLIBRÌ	

# WARTUNGSKIT RHEAVENDORS-BRÜHGRUPPE



## RHEA - UMBAUKIT

ATEL Artikel-Nr: OKITRHEAGRCF

LF Artikel-Nr: 1900017

Foto	Beschreibung	VPE (Stk.)
1	Brühbehälter ø 40 mm mit Gewinden	1
2	Untere Filterrollenhalterung	1
3	OR-Dichtung 04131 Silikon rot - Innen-ø 32,93 mm	1
4	mikroperforierter Duschenfilter ø 33,5 mm	2
5	OR-Dichtung 0112 silikon rot - Innen ø 9.92 mm	1

Dieses Kit ist passend für folgende RHEAVENDORS Modelle:

CINO PB  
CINO GRANDE PB  
XX PB  
CINO IC PB  
LUCE PB  
LUCE 600 PB  
LUCE TOUCH PB  
CAFÉ EUROPA PB

# WARTUNGSKIT RHEAVENDORS-MÜHLEN



## WARTUNGSKIT FÜR RHEAVENDORS-MÜHLEN

ATEL Artikel-Nr: **OKITRHEAMACIN**

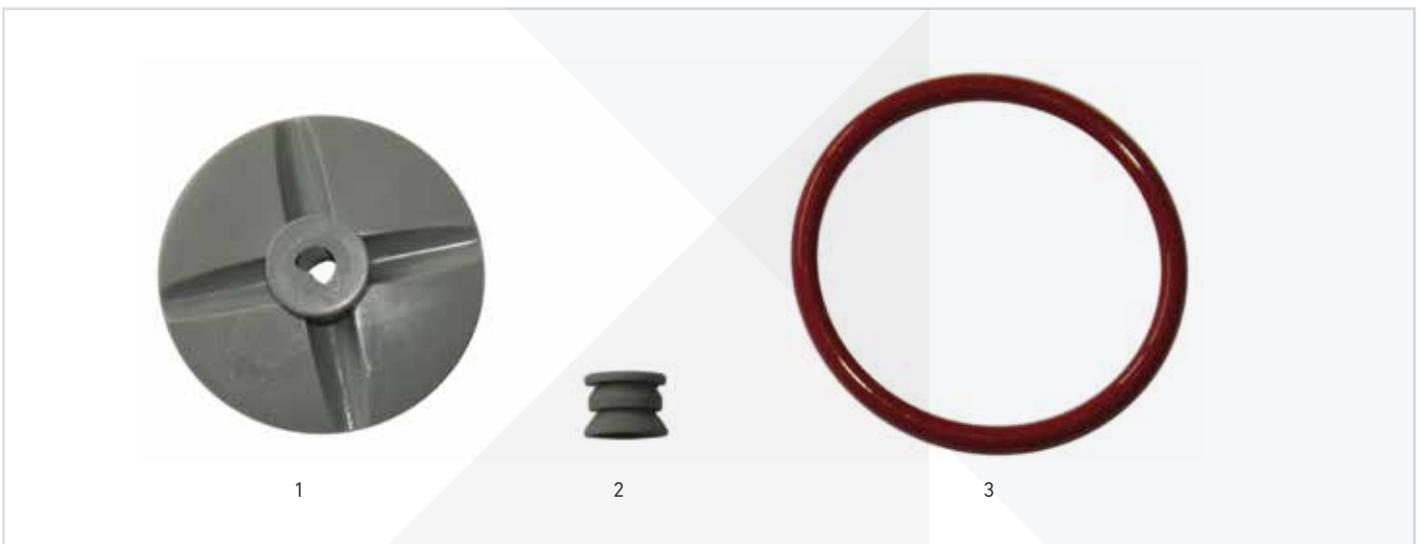
LF Artikel-Nr: **1251227**

Foto	Beschreibung
1	Mahtscheibe Unten
2	Mahtscheibe Oben
3	Sicherungsstift

Dieses Kit ist passend für folgende RHEAVENDORS Modelle:

CINO PB  
CINO IC PB  
CINO GRANBDE PB  
XX PB  
CAFÉ EUROPA PB  
LUCE PB

# WARTUNGSKIT RHEAVENDORS-MIXER



## RHEAVENDORS - UMBAUKIT MIXER

ATEL Artikel-Nr: OKITRHEAMIXER

LF Artikel-Nr: 1095191

Foto	Beschreibung
1	Mixerlüfterrad für Förderer $\varnothing$ 31 mm - Loch f.halbmondförmigen Stift $\varnothing$ 4x
2	Geformte V-ring-Dichtung für Stift des Mixermotors
3	OR-Dichtung 04131 Silikon rot - Innen- $\varnothing$ 32,99 mm

Dieses Kit ist passend für folgende RHEAVENDORS Modelle:

ANGELO	BUSINESS STAR
CINO	BARISTA
CINO PB	LUCE
CINO GRANDE	LUCE 600
CINO GRANDE PB	LUCE TOUCH
XX	CAFÉ EUROPA
XX PB	LUCE ZERO
CINO IC	
CINO IC PB	



**LF S.p.A. a socio unico**  
Via Voltri 80  
47522 Cesena FC • Italy  
[www.lfspareparts724.com](http://www.lfspareparts724.com)  
T +39 0547 341111  
[info@lfspareparts.com](mailto:info@lfspareparts.com)



**Atel S.r.l. a socio unico**  
Via Selvuzzis 51/2  
33100 Udine UD • Italy  
[www.atelitalia.com](http://www.atelitalia.com)  
Tel.: +39 0432 602095  
[info@atelitalia.com](mailto:info@atelitalia.com)